

# Diera-Zehren

## Danke für die langjährige ehrenamtliche Tätigkeit von Ulrich Müller als Gemeinderat

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 23.04.2012 im „Jägerheim“ Löbsal erfolgte die offizielle Verabschiedung von Ulrich Müller aus dem Gemeinderat.

An dieser Stelle nochmals Danke an Herrn Müller von mir und vom Gemeinderat für seine geleistete Arbeit als Gemeinderat und als 1. stellvertretender Bürgermeister, verbunden mit guten Wünschen für die Zukunft.

Nachrücker von Ulrich Müller wird aus der Fraktion „Freie Wählervereinigung Nieschütz“ Robert Richter (nach seiner öffentlichen Vereidigung).

*Im Namen des Gemeinderates  
Bürgermeisterin  
Carola Balk*



**Bürgermeisterin Carola Balk (links) und Ulrich Müller**

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach reiflicher Überlegung habe ich mich entschlossen, mit sofortiger Wirkung mein Mandat als Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren niederzulegen.  
Die Gründe dafür sind beruflicher Natur.

Ich möchte mich bei allen Mitstreitern und bei meinen Wählern für die jahrelange Unterstützung bedanken.

*Hochachtungsvoll  
Ihr Ulrich Müller*

## Einladung zum Kreiswettkampf im Löschangriff

Wir laden Sie am

**Sonnabend, dem 12.05.2012,  
ab 9.30 bis ca. 14.00 Uhr  
am Kultur- und Sportzentrum  
Nieschütz**

zum Kreiswettkampf im

„Löschangriff der Jugendfeuerwehren“

ein.

Jugendfeuerwehren des Landkreises Meißen treten dort gemeinsam mit uns zu dieser Wettkampfdisziplin an.

Die Kreisjugendfeuerwehr Meißen ist Organisator des Wettkampfes.

Wir freuen uns auf spannende Wettkämpfe.

*Jugendfeuerwehr Diera*

Die Gemeindeführer und die Bürgermeisterin schließen sich der Einladung, wie bereits im Amtsblatt – April 2012 (Seite 1 und 2) bekannt gegeben, an.



## Einladung zur Bürgerversammlung – Verkehrssituation – Wohngebiet „Zum Lehnsgut“

Anwohner und interessierte Bürger sind zum Thema „Verkehrssituation im Bereich ‚Zum Lehnsgut‘“ im Ortsteil Diera eingeladen.

Ein Vertreter des Polizeireviere Meißen gibt Auskunft und informiert.

Die Veranstaltung findet am **29.05.2012, 18.00 Uhr** (vor der Gemeinderatssitzung) in der ELBKLAUSE Niederlommatsch statt.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung. Die Personenfähre Diesbar-Seußnitz/Niederlommatsch kann für Hin- und Rückfahrt genutzt werden (Bei eventuellem Hoch-/Niedrigwasser kein Fährbetrieb).

*Der Gemeinderat und die Bürgermeisterin*

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Dienstag, dem 29. Mai 2012, um 19 Uhr  
in der Gaststätte ELBKLAUSE  
in Niederlommatsch** statt.

Die Tagesordnung wird eine Woche vorher in den amtlichen Schaukästen

bzw. im Internet unter  
[www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

(unter Bürgerservice – Amtliche Bekanntmachungen) veröffentlicht.

## Inhalt

Informationen aus dem Bauamt	S. 2
Hinweis der Gemeindekasse	S. 2
Einladung zum Jagdessen	S. 2
SV Diera – Sportfest am 02.06.2012	S. 6
Spende für Jugendfeuerwehr	S. 6

## Informationen aus dem Bauamt

### Fördermöglichkeiten für die Sanierung von Weinbergsmauern u. a.

Im Rahmen der „Förderrichtlinie Natürliches Erbe-RL NE/2007“ vom 02. Januar 2008 besteht die Möglichkeit zur Förderung folgender Maßnahmen

- A Investive Maßnahmen zur Sicherung der natürlichen biologischen Vielfalt
- A.1 Biotopgestaltung (beinhaltet Sanierung von Trocken- u. Weinbergsmauern)**
- A.2 Anlage von Gehölzstrukturen des Offenlandes
- A.3 Technik und Ausstattungsgegenstände
- A.4 Investive Artenschutzmaßnahmen
- B Wiederkehrende Maßnahmen zur Sicherung der natürlichen biologischen Vielfalt
- B.1 Spezifische Maßnahmen der naturschutzgerechten Nutzung und Pflege
- B.2 Obstgehölzschnitt
- B.3 (aufgehoben)
- B.4 Wiederkehrende Artenschutzmaßnahmen
- C Naturschutzberatung und Öffentlichkeitsarbeit
- C.1 Naturschutzberatung für Landnutzer
- C.2 Öffentlichkeitsarbeit und Bildungsarbeit
- D Komplexvorhaben des Naturschutzes

Informationen sind im Internet auf den Seiten des SMUL zu finden:

<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/93.htm>

Ansprechpartner: Herr Tränkner  
LFULG-Weinbau/Außenstelle Großenhain,  
Remonteplatz 2, Tel. 03522-311323

### Straßenbau in der Gemeinde

Folgende Straßenbaumaßnahmen werden in der Gemeinde im **Mai 2012** durchgeführt:

**Straßenreparaturen im Rahmen der „Förderung Winterschadensbeseitigung“:**  
Zehren – Kurvenbereich am Seilitzer Berg  
Schieritz – Teilbereich Schlossberg  
Kleinzadel – Elbstraße und Wiesengrund

Ansprechpartner:  
Bauamt, Frau Dietrich, Tel. 035267-55650  
Fa. P+S Wülknitz, Herr Kaul, Tel. 035265-54542

Weiterhin werden diverse kurzfristige Reparaturen im Straßenbereich der Ortsteile Zadel, Diera, Nieschütz durch die Fa. Hoch- und Tiefbau Grünberg (Tel. 03533-8648) durchgeführt.  
*I. Dietrich, Bauamtsleiterin*

## Einladung zum Jagdessen

Die Jagdpächter der Jagdpacht Diera laden die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Diera recht herzlich zum diesjährigen **Jagdessen am Freitag, dem 18.05.2012, ab 18.00 Uhr in den Hof der Wild- & Landfleischerei Henker in Diera** ein.  
*Horst und Henry Henker, Diera*

## In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 23.04.2012 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Beschluss-Nr.: 34-04/2012

Der Gemeinderat stimmt dem Ausscheiden des Gemeinderates Ulrich Müller, Fraktion „Freie Wählervereinigung Nieschütz“, aus beruflichen Gründen mit sofortiger Wirkung zu.  
Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

### Beschluss-Nr.: 35-04/2012

Der Gemeinderat beschließt die Änderung zum Beschluss 167-11/2011 wie folgt: Der Bauherr beteiligt sich am Ausbau des Straßenabschnittes „Mühlweg“, der für den Futtertransport (zwischen Jungviehanlage und Silo) notwendig ist, finanziell in einer durch Vereinbarung noch festzulegenden Höhe.  
Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 1, Stimmenthaltung: 0

### Beschluss-Nr.: 36-04/2012

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau eines Doppelhauses mit 2 Doppelgaragen und den Befreiungsanträgen zu den

Festsetzungen des B-Planes auf den Flurstücken 84/13 und 84/14 der Gemarkung Naundörfel zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

### Beschluss-Nr.: 37-04/2012

Der Gemeinderat beschließt die freihändige Vergabe der Winterschadensbeseitigung – Teilabschnitt des Seilitzer Berges in Seilitz an die Fa. P+S Pflaster- und Straßenbau GmbH, Wülknitz in Höhe von 15.728,90€

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

### Beschluss-Nr.: 38-04/2012

Der Gemeinderat beschließt die freihändige Vergabe der Winterschadensbeseitigung – ein Teilabschnitt des Schlossberges in Schieritz an die Fa. P+S Pflaster- und Straßenbau GmbH, Wülknitz in Höhe von 8.015,44€

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

## Hinweis der Gemeindekasse

Am **15.05.2012** ist wieder der Abschlag der zweiten Rate Grundsteuer und Gewerbesteuer für 2012 fällig.

Wir möchten alle **Nichtabbucher** auf diesen Termin hinweisen.

Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrem letzten gültigen Grundsteuerbescheid. Die Abbuchung der oben genann-

ten Steuern und der Kindergarten- bzw. Hortgebühren erfolgt am **15.05.2012**.

Wer der Gemeindekasse noch eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte formlos, schriftlich mit Angabe von Namen, Anschrift, Bankverbindung und Kassenzahlen oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen.  
*E. Hoppe, Kasse*

## Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Nieschütz (Am Göhrschblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. Ortsteil Diera (Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. Ortsteil Zehren (Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. Ortsteil Niederlommatzsch (Niederlommatzcher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren.

Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

## Öffentliche Spielplätze in der Gemeinde

Die in der Gemeinde bestehenden öffentlichen Spielplätze wurden zum größten Teil Anfang bis Mitte der 90er Jahre mit Spielgeräten, die hauptsächlich aus Holzelementen bestehen, ausgestattet. Aufgrund der ständigen Witterungsaussetzung zeigten viele Geräte Fäulnissschäden und Durchrostungen auf, sodass die Stabilität der Geräte sowie die Sicherheit für Kinder nicht mehr gewährleistet waren. Deshalb wurden Spielgeräte in Zehren (Elberadweg), Oberlommatzsch, Diera, Golk, Kleinzadel und Zadel abgebaut.

Da Spielgeräte für öffentliche Spielplätze sehr kostenintensiv sind, müssen Neuanschaffungen im Haushalt eingeplant werden, d. h., dass ein plötzlich defektes Spiel- bzw. Klettergerät nicht sofort ersetzt werden kann. So lange wollten die Anwohner von Zadel nicht warten. Sie sammelten in Eigeninitiative das Geld für zwei Spielgeräte (s. Foto auf Seite 6). Über die Gemeindeverwaltung wurden diese gewünschten Geräte beschafft und die Beschäftigten des Bauhofes bauten sie auf – zur Freude der Kinder. Vielen Dank dafür. In der Ortslage Niederlommatzsch soll in diesem Jahr von der Gemeinde Diera-Zehren ein kleiner öffentlicher Spielplatz errichtet werden.

*H. Höfer, Hauptamtsleiterin*

## Zum Start in einen sonnigen Frühling ...



... wurde auch dieses Jahr wieder fleißig im Freigelände und im Garten unserer Kita gearbeitet. Als tolles Ergebnis konnten alle Kinder sowie Eltern unsere neu angelegte Kräuterschnecke bestaunen.

Den Sponsoren der Kräuter, Fa. Seidel/Reimann und Herrn Leonhardt, herzlichen Dank. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an alle beteiligten Eltern und Großeltern, welche mit viel Elan und Einsatz zur Verschönerung unserer Außenanlage beitrugen.

*Die Kinder und das Team der Kita „MS Sonnenschein“*



## Heute kann es regnen, stürmen oder schneien ...

Ja, ja – so unterschiedlich kann das Wetter sein. Wir Kinder der Grundschule Zadel studierten zum Thema „Wetter“ ein Programm für Omas, Opas und für unsere Eltern ein. Alle Kinder übten fleißig ihre Rollen. Dann kam der erste große Tag. Das Programm fand im Festsaal Nieschütz statt. Alle Kinder der Klassen 1–4 waren aufgeregt. Durch das Programm für die Großeltern am 28.03.2012 führten ein Wetterfrosch (Bianca Richter), ein Wettermann (Tom Saalbach) und eine Wetterfrau (Hannah Bieder).

Am 30.03.2012 fand das Wetterprogramm für unsere Eltern statt. Dieses Mal führten ich (Melissa Berger) als Wetterfrosch, die Wetterfrau (Lilly Seltmann) und unser Wettermann (Jonas Krause) durch das Programm. Ich, als Wetterfrosch, saß auf meiner Wetterleiter und konnte von hier oben alles genau beobachten, die schönen Lieder mitsingen und natürlich luden die tollen Tänze der Kinder auch zum Mitmachen ein. Einige Kinder spielten auf ihren Musikinstrumenten vor. Auch die Gedichte, Witze und Sketche zauberten ein Lachen auf die Ge-



sichter der Zuschauer. Zum Schluss sangen alle Kinder das Lied vom Regenbogen. Es gab so viel Applaus, dass wir noch eine Zugabe geben konnten. An beiden Tagen haben viele Helfer Kuchen gebacken. Vielen Dank!

Wir möchten uns auch bei allen Großeltern und Eltern bedanken, dass sie unsere Spar-Klassen-Schweine so reichlich gefüttert haben.

*Viele Grüße im Namen der Klasse 4  
Melissa Berger*

## Hausputz im Nieschützer „Zwergenland“

Ein herzliches Dankeschön an alle Mamas und Papas aus dem Zwergenland, die uns am Samstag, dem 28.04.2012, bei einem Arbeitseinsatz unterstützten. Nun können die Kids wieder ihre Waldecke mit ihrem Waldhäuschen beziehen. Auch alle weiteren Spielbereiche im Außengelände wurden auf Vordermann gebracht. Durch geschickte und liebevoll geschwungene Pinselstriche durch Eltern und Erzieherhand erhielt der Spielzeugschuppen etwas „Märchenhaftes“.

Danke an alle fleißigen Helfer und Sponsoren:

- Andreas Müller vom Bauhof der Gemeinde
- Fam. Mario Görnitz, Private Beerenobst GbR
- Blickpunktwerbung Jana Köhler, Annett Kunze und Kerstin Seifarth
- Andreas Natzschka
- Maik Duda
- Uta Seltmann
- Romy Ulbricht
- Silvia Würdig
- Thomas Weiß



- Enrico Kirste
- Ronny Römer
- Daniel Löscher
- Maik Dathe
- Janette Pötzsch
- Kerstin Mantzsch
- Mandy und Ronny Schwabe
- Sven Schönherr
- Janett Zabel
- Jannette Hahnefeld
- sowie das gesamte Nieschützer Erzieherteam

*DANKE sagt das Nieschützer Erzieherteam*

## Notdienste

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

#### Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
Tel. 0 35 23/77 41 41  
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 01 72/3 53 34 70

- **Niederlommatsch**  
Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH  
in Riesa  
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

#### Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
Tel. 0 35 23/77 41 41  
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 01 72/3 53 34 70

- **Niederlommatsch und Hebelei**  
Zweckverband Abwasserbeseitigung  
Oberes Elbtal Riesa  
Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10

- **Klärgruben und abflusslose Gruben**  
Kanalreinigung Reimann  
Tel. 03 43 62/3 71 34

- **ENSO – Störungsnummer Strom**  
Tel. 01 80/2 78 79 02

- **ENSO – Störungsnummer Erdgas**  
Tel. 01 80/2 78 79 01

**Polizei** Tel. 1 10

**FFw links- und rechtselbisch**  
Tel. 1 12

**Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz**  
Tel. 03521/73 20 00

**Ärztlicher Notdienst**  
Tel. 03521/73 20 00

**Krankenwagen**  
Tel. 03521/1 92 22

**Unfallspreekstunde Meißen**  
**Robert-Koch-Platz** von 8.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 0 35 21/73 98 23

**Giftnotruf** Tel. 03 61/73 07 30

**Notfälle Tierschutz**  
(Meißner Tierschutzverein e.V.)  
Tel. 0 35 23/6 82 72



## Geburtstage

*Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln  
Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung*

Peter Wachsmuth	Diera	14.05.	77.
Jochen Hörig	Niedermuschütz	14.05.	74.
Hannelore Kubat	Hebelei	14.05.	71.
Josef Stolz	Zehren	17.05.	83.
Gerd Engel	Zehren	17.05.	75.
Peter Pilz	Diera	17.05.	71.
Gisela Förster	Diera	18.05.	71.
Dora Pröhl	Kleinzadel	19.05.	92.
Hannelore Köhler	Zehren	19.05.	76.
Irmgard Münch	Naundorf	20.05.	75.
Hildegard Kowalski	Diera	21.05.	82.
Arndt Liebscher	Schieritz	21.05.	79.
Gertraud Berndt	Naundorf	21.05.	75.
Gisela Graf	Kleinzadel	21.05.	74.
Horst Pilat	Zadel	23.05.	82.
Christa Kirsten	Nieschütz	23.05.	77.
Eberhard Schneider	Golk	23.05.	71.
Lisbeth Freudenberg	Zehren	24.05.	89.
Heiner Mauersberger	Hebelei	24.05.	75.
Theresia Bauer	Kleinzadel	24.05.	70.
Helga Sucker	Schieritz	26.05.	73.
Erika Töppel	Karpfenschänke	27.05.	85.
Jutta Fescl	Zehren	27.05.	83.
Werner Baldauf	Niederlommatzsch	27.05.	79.
Werner Pröhl	Kleinzadel	28.05.	90.
Günter Hoyer	Naundorf	28.05.	85.
Elsa Hilliger	Nieschütz	29.05.	92.
Ilse Stolz	Zehren	29.05.	78.
Gisela Nöller	Hebelei	30.05.	74.
Inge Panzer	Niedermuschütz	30.05.	74.
Brigitte Zschommler	Diera	31.05.	75.
Roland Müller	Diera	31.05.	72.
Ursula Sörnitz	Naundorf	04.06.	79.
Gerda Gerber	Nieschütz	05.06.	84.
Elfriede Perschneck	Nieschütz	06.06.	86.
Jürgen Kahlich	Nieschütz	06.06.	71.
Helmut Müller	Hebelei	07.06.	80.
Monika Milde	Diera	07.06.	70.
Irmgard Fahr	Wölkisch	08.06.	80.
Ingeborg Werner	Zehren	09.06.	90.
Lotte Janek	Golk	09.06.	77.
Rosemarie Hoffmann	Wölkisch	10.06.	70.

**Sonntag, den 20. Mai 2012, 17.00 Uhr**  
**Frühlingskonzert in der Kirche Zadel –**  
**„Süße Lippen, holde Wangen ...“**

Es erklingen hochbarocke Arien und Instrumentalwerke von  
G. P. Telemann, H. Purcell, A. Vivaldi u. a. für Sopran, Blockflöten  
und Basso continuo

Friederike Urban – Sopran; Susanne Sachs – Cembalo  
Beate Ullrich – Viola da Gamba und das Dresdner Blockflötenconsort:  
Katja Johanning, Luise Ludewig, Gabriele Schubert

Lassen Sie sich einladen, heiter – fröhliche und sanfte – traurige  
Stücke der Musik des Hochbarock zu hören und dabei den  
unverwechselbaren, warmen Klang der Blockflöten in Verbindung  
mit der menschlichen Stimme zu genießen.

## Die Kirchengemeinde Zadel lädt ein:

Sonntag, 13.05.,	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Taufgedächtnis Pfr. i.R. Berger und Gemeindepädagoge Herr Fliegel
Donnerstag, 17.05.,	10.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst zur Himmelfahrt im Schlosspark Proschwitz Pfr. Heinke
Sonntag, 20.05.,	10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst Pfr. i.R. Berger
Pfingstsonntag, 27.05.,	10.00 Uhr	Festgottesdienst Pfr. i.R. Berger
Pfingstmontag, 28.05.,	10.00 Uhr	Waldgottesdienst mit den Bläsern im Golkwald
Sonntag, 03.06.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst Pfr. i.R. Berger
Sonntag, 10.06.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfr. Heinke

## Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Vorschulkinderkreis:	Sonnabend, 26.05., 9.30–11.00 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
Christenlehre Klasse 1–4:	freitags 14.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
KiZ-Treff (Klasse 5–6):	Sa., 02.06., 9.30 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
Konfirmandenunterricht Kl. 7:	Do., 24.05., 17.30 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
Kirchenchor:	donnerstags, 19.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel
Frauidienst:	mittwochs, 13.00 Uhr, Pfarrhaus 13.06., 11.07.
Kirchenvorstand:	Mo., 14.05., Fr., 15.06., 18.30 Uhr Pfarrhaus Zadel
Flötenkreis:	mittwochs, 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
Posaunenchor:	mittwochs, 18.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel
Gospelchor:	dienstags, 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
Gespräche im Pfarrhaus Zadel mit Pfr. i.R. Berger und Gästen:	Mi., 16.05. und Mo., 04.06. jeweils 19.00 Uhr

**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila**  
**Werdermannstraße 25, Telefon 03521 / 732900**  
**E-Mail: [kg.meissen\\_zscheila@evlks.de](mailto:kg.meissen_zscheila@evlks.de)**  
**Infos auch unter: [www.kirchengemeinde-zadel.de](http://www.kirchengemeinde-zadel.de)**

### *Nachgedacht: Auferstehung*

Jedes Jahr zur Osterzeit erscheint in den Medien irgend ein Beitrag zur Auferstehung. Meistens beschäftigen sich solche Sendungen mit dem historischen Hintergrund und den Wahrscheinlichkeiten dieses Ereignisses. Ab und zu werden dann auch mal wieder „brandaktuelle“ wissenschaftliche Erkenntnisse vorgestellt, die sich bei genauerem Hinsehen als alte Hüte erweisen.

Eins wird immer wieder klar, naturwissenschaftlich kann die Auferstehung nicht bewiesen, aber auch nicht widerlegt werden. Das haben mit ihren versuchten Gottesbeweisen (teleologischer oder ontologischer Gottesbeweis) schon viele Philosophen und Theologen getan, oder der Zweifel an der Auferstehung wurde mit dem Hinweis: das musst Du einfach glauben, abgetan. Dabei geht beides an dem, was die Auferstehung verdeutlichen will, vorbei. Philosophen und Theologen scheitern, weil Gott nun einmal etwas ist, was dem Menschen nicht verfügbar und damit nicht beweisbar ist, und die, die auf unbedingten Glauben bestehen, scheitern, weil diese Indoktrination nur den Zweifel verstärkt.

Nein, die Auferstehung meint etwas anderes. Die Auferstehung meint, dass es möglich ist, dass die Liebe stärker ist als alles andere in der Welt, ja, selbst stärker als der Tod. Die Auferstehung meint, dass es möglich ist, von einem falschen Weg umzukehren und in neuer Weise zu leben. Die Auferstehung meint, dass umfassende Erneuerung möglich ist.

Was allerdings stimmt: Wenn wir als Christen nicht so leben, dass andere an uns die Auferstehung Jesu sehen können, dann kann niemand sie in der Welt sehen. Das ist die eigentliche Herausforderung zu Ostern für uns als Christen, neu zu erkennen, dass die Auferstehung für unsere Mitmenschen nur daran sichtbar wird, dass wir als Christen christlich miteinander leben. Wie heißt es doch: Der Erfolg spricht für sich selbst.

Es grüßt Sie/Euch

*Ihr/Euer Pfarrer Heinke*

## Vorankündigung:

**Sonntag, 17. Juni 2012, 17.00 Uhr**  
**Sommermusik in der Kirche Zadel**  
 Ein Konzert für zwei Singstimmen und Harfe  
 Weitere Informationen im nächsten  
 Amtsblatt.

## Fäkalienentsorgung für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren

Fa. Reimann  
 Kanalreinigung und Umweltschutz GbR  
 Wermisdorfer Straße 27, 04769 Mügeln  
**Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35**

Sämtliche **Entsorgungstermine für 2012** finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbands Abfallwirtschaft Oberes Elbtal, den jeder Haushalt im Dezember 2011 zugestellt bekommen hat. In der Gemeindeverwaltung sind noch Abfallkalender vorrätig; sollte ein Haushalt nicht beliefert worden sein. Folgende Angaben ohne Gewähr:

## Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.  
 Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**15.05., 30.05. und 12.06.2012**

## Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelbe Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**16.05., 31.05. und 13.06.2012**

## Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.  
 Diera-Zehren, rechts und links der Elbe **11.05.2012**

## Nächste Grünschnittsammlung

am **08. September 2012**,  
 in Nieschütz, Festwiese,  
 hinter Haustechnik Werner **8.00 – 10.00 Uhr**  
 in Zehren, Niedermuschützer Str., Ziegelwiese  
 neben Wertstoffcontainer **10.30 – 12.30 Uhr**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

## Mobile Schadstoffsammlung

**23.05. 10.45 – 11.15 Uhr**  
 OT Niedermuschütz,  
 Wertstoffcontainer,  
 Niedermuschützer Straße

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59**  
 Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

**Hauptamt:**  
 Frau H. Höfer – Leiterin 5 56 31  
 Frau St. Böhme 5 56 32  
 (Kita, Schülerbeförderung, Internet)  
 Frau M. Anders 5 56 33  
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)  
 Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34

**Kämmerei:**  
 Frau K. Mertig – Leiterin 5 56 40  
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41  
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42

**Bauamt:**  
 Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50  
 Frau G. Kögler 5 56 52  
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)  
 Frau Ch. Räubig 5 56 51  
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)

## Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

**OT Nieschütz**  
**Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren**  
 Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: keine Sprechzeit  
 Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr  
 Freitag: keine Sprechzeit

**Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt**  
 Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, I. Etage**

**Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:** Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung  
**Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34**  
 donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

**E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:**  
[gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
**Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)**

## Sommerfahrzeiten I. März bis 31. Oktober 2012

**Fährstelle Niederlommatsch**  
 Montag – Freitag: 05.30 – 19.00 Uhr  
 Samstag/Sonntag/Feiertag: 09.30 – 12.00 Uhr  
 12.30 – 20.00 Uhr

**Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz**  
 Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
 12.30 – 18.00 Uhr  
 Samstag/Sonntag/Feiertag: 09.30 – 12.00 Uhr  
 12.30 – 19.00 Uhr

**Auskünfte erteilt: Verkehrsgesellschaft Meißen:**  
 Tel. 035 21 / 74 1650

## Kein Amtsblatt erhalten?

*Sollten Sie aufgrund von Schwierigkeiten bei der Verteilung kein Amtsblatt erhalten haben, liefern wir Ihnen kostenlos ein Exemplar nach.*

*Ein Anruf unter **Telefon 03521 409330** (Medienvertrieb Meißen) genügt.*

## Notdienste der Zahnärzte

– Mai 2012

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

Bereich Lommatsch/Nossen	Praxis
12./13.05.	Herr Dipl.-Stom. M. Vettors, Lommatsch, Königstr. 55, Tel. 03 52 41 / 5 10 67

17.05.	Frau Dipl.-Stom. P. Jesswein, Nossen, August-Bebel-Str. 8, Tel. 03 52 42 / 6 81 55
--------	------------------------------------------------------------------------------------

19./20.05.	Herr Dr. med. dent. L. Schwitzky, Leuben, Schleinitzer Str. 14, Tel. 03 52 41 / 81 94 38
------------	------------------------------------------------------------------------------------------

26./27./28.05.	Herr Dipl.-Stom. U. Görlitz, Zehren, Leipziger Str. 15, Tel. 03 52 47 / 5 13 42
----------------	---------------------------------------------------------------------------------

Bereich Meißen	Praxis
12.05.	Frau Dr. E. Böning, Meißen, Cöllner Str. 14, Tel. 035 21 / 71 03 83
13.05.	Herr Dr. W. Stein, Meißen, Niederauer Str. 24, Tel. 035 21 / 73 20 20
17.05.	Frau MU Dr. K. Münchenhagen, Meißen, Markt 8, Tel. 035 21 / 45 28 90
18.05. Brückentag	Frau Dr. R. Spies, Meißen, Max-Dietel-Str. 22, Tel. 035 21 / 73 23 79
19.05.	Herr ZA U.-A. Richter, Meißen, Niederauer Str. 43, Tel. 035 21 / 71 03 30
20.05.	Herr ZA A. Lüben, Meißen, Niederauer Str. 43, Tel. 035 21 / 71 03 30
26.05.	Frau Dr. B. Grunau, Meißen, Martinstr. 5, Tel. 035 21 / 45 24 46
27.05.	Frau Dr. S. Kaelberlah, Meißen, Mannfelder Str. 1A, Tel. 035 21 / 73 75 27
28.05.	Herr ZA A. Küchler, Meißen, Jaspisstr. 21B, Tel. 035 21 / 45 38 40

Notdienste auch im Internet:  
**[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)**

## Einladung

für Jung & Alt zum Dieraer  
**Frauentammtisch am Freitag,**  
**25. Mai 2012, 19 Uhr,**  
 Gaststätte „Zur Post“.



## Amtsblatt Juni 2012

Redaktionsschluss: **Fr., 25.05.2012**  
 Erscheinungstermin: **Fr., 08.06.2012**

## Foto zu „Öffentliche Spielplätze in der Gemeinde“



## Verkauf von Bauparzellen

Die Gemeinde Diera-Zehren verkauft provisionsfrei im Wohnungsbaubereich Nieschütz I Bauparzellen ab einer Größe von 400 m<sup>2</sup>.

Das Wohnungsbaubereich – Häuser im individuellen Baustil – befindet sich zwischen der Staatsstraße S 88 und Elbe sowie Staatsstraße S 88 und Golkwald. Beide Bereiche befinden sich in einer attraktiven Wohnlage.

Auskünfte dazu erteilt das Bauamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren  
Telefon 03 52 67 / 5 56 50 bzw. 5 56 52  
bzw. unter [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Liebe Landfrauen,

wir treffen uns am **Sonntag, dem 03.06.2012, um 10 Uhr zu einem Tagesausflug mit Führung im Klosterpark Altzella.**

Führung: ca. 1,5 Stunden, anschließend Essen im Servicebereich des Klosterparkes. Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

*Danke K. Titze,*  
Telefon 0152 36685702 oder 03521 728833

Vorschau:

**Montag, 04.06.2012, 19 Uhr – Eigene Kreativität von Spargel und Erdbeeren**

Lasst euch etwas einfallen.

Ort: Speiseraum GS Zadel

## Sportfest in Nieschütz

Am Samstag, dem 2. Juni 2012, veranstaltet der Sportverein Diera für alle aktiven und nicht aktiven Sportler ein Sportwochenende mit viel Unterhaltung. Geplant sind:

- Fußballturnier (1 : 5 Spielstärke)
- Volleyballturnier
- Tischtennis und
- andere sportliche Betätigungen

Melden können sich noch Mannschaften oder Sportfreunde, die selbst Lust auf Betätigung haben. Unterhaltung mit Musik und Verpflegung sind gesichert.

Beginn ist am Samstag, dem 2. Juni 2012, um 14.00 Uhr.

Viel Spaß beim Selberschwitzen!

*Euer SV Diera*

## Bitte helft uns!

Unser jährliches Zeltlager nähert sich rasant. Bereits im Amtsblatt März haben wir darauf aufmerksam gemacht, dass wir wachsen und sich damit ein Platzproblem für dieses Zeltlager ergibt. Unsere Jugendfeuerwehr benötigt für dieses jährliche Highlight ein Ergänzungszelt einschließlich Liegen.

Es sind bereits Spenden eingegangen, jedoch sind diese noch nicht ausreichend, um unser Vorhaben damit zu finanzieren. Deshalb möchten wir Bürger und Firmen ansprechen, die uns bei der Finanzierung behilflich sind.

Wenn Sie bereit sind, uns finanziell zu unterstützen, können Sie auf das unten angegebene Konto überweisen. Eine Spendenbescheinigung wird selbstverständlich ausgestellt.

Gemeinde Diera-Zehren

Verwendungszweck

**JugendFW-DieraZelt 1.1301.1770**

**Konto-Nr.: 1207125; BLZ: 120 300 00**

**DKB**

Wir bedanken uns an dieser Stelle für die bereits eingegangenen Spenden!

*Ihre Jugendfeuerwehr Diera*

## Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

### Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk

E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de); Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

### Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH

Am Sand 1c, 01665 Nieschütz

Telefon (03525) 71860, Fax 718612

### Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH

Bernd Fiedler

Telefon (03525) 718633, Fax 718610

## Anzeigen



Meißen,	Nossener Straße 38	Tel.: (0 35 21) 45 20 77	www.krematorium-meissen.de
Nossen,	Bahnhofstraße 15	Tel.: (03 52 42) 7 10 06	
Weinböhla,	Hauptstraße 15	Tel.: (03 52 43) 3 29 63	
Großenhain,	Neumarkt 15	Tel.: (0 35 22) 50 91 01	
Riesa (Weida),	Stendaler Straße 20	Tel.: (0 35 25) 73 73 30	
Radebeul,	Meißner Straße 134	Tel.: (03 51) 8 95 19 17	

weitere Rufnummer  
(01 71) 7 62 06 80

**Städtisches Bestattungswesen  
Krematorium Meißen**



### Danksagung

Aus der Lieben Kreis geschieden,  
aus den Herzen aber nie,  
weinet nicht, er ruht in Frieden.

## Siegfried Weickert

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die zahlreichen Beweise der Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen.

In stiller Trauer

Seine liebe Frau Marga Weickert  
im Namen aller Angehörigen



## Lommatzsch Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)  
01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**

**Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr**

**oder nach Vereinbarung.**

**Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.**





**An alle Hunde- und Katzenhalter**

**Am Sonnabend, dem 2. Juni 2012**

besteht wieder die Möglichkeit, Ihre Tiere an folgenden Orten gegen Tollwut und andere Infektionskrankheiten impfen zu lassen:

**Niederlommatszsch am ehem. Gemeindeamt 14.00 Uhr**  
**Zehren am ehem. Gemeindeamt 14.30 Uhr**  
 (Bergstr.)



**Tierarztpraxis**  
**Dr. med. vet. Torsten Hennig**  
 Nossener Straße 35 · 01662 Meißen

**DIERA: Gemütliche 2½-Zimmerwohnung in historischem Lehnsgut ab 1. Juli zu vermieten**

Die 76 m<sup>2</sup>-Wohnung befindet sich im Parterre des Herrenhauses eines denkmalgeschützten Vierseitenhofes. Ein kleiner Außenbereich im Laubengang gehört dazu. Die historische Anlage wurde 1999 saniert. Modernes Blockheizsystem mit zentraler Heißwasserzubereitung. Küche, Bad (beide mit Fenster) und das separate WC sind hell gefliest. Laminat in den Wohnräumen. Eingebaute Küchenzeile. Abstellraum, privater PKW-Stellplatz sowie Trockenbereich für Wäsche (innen und außen) vorhanden.

Auf Ihren Anruf freut sich  
 Frau Krieger · Mobil: 0173-8217869

- Kaltmiete 330 €
- Nebenkosten 160 €
- Kaution 620 €

Weingut & Weinkellerei

*Jan Ulrich*

**Himmelfahrtstag – 17. Mai**

ab 10.00 bis 19.00 Uhr Weinausschank  
 ab 12.00 Uhr Livemusik mit „Floh“  
 Frische Weine von 2011  
 und weintypisches Essen

*Wir laden dazu herzlich ein!*

Jan und Carola Ulrich  
 und das Team vom Weingut

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke, schönen Blumen und Geldpräsente anlässlich unserer

*Goldenen Hochzeit*

möchten wir uns hiermit bei unseren Kindern, Enkeln, Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn auf das herzlichste bedanken. Ein großes Dankeschön den fleißigen Rankebindern sowie dem Team der „Elbklausur“ für die gute Bewirtung.

*Ursula & Gerhard Beger*

Niederlommatszsch, März 2012

Weingut & Weinkellerei

*Jan Ulrich*

**20 Jahre Weingut Jan Ulrich**

1992 da ging es los,  
 mit kleinen Schritten wurden wir groß,  
 viel Arbeit, viel Geld und manch schlaflose Nacht  
 haben uns immer ein Stück vorwärts gebracht.  
 Das wollten wir nun mal begießen  
 und einen schönen Tag genießen.  
 Zur Feier kamen viele Gäste,  
 wie das so ist bei einem Feste,  
 keinen hielt es zu Haus,  
 alle kamen ins Kelterhaus.  
 Bei Wein und Bier und gutem Essen  
 da wurde schnell die Zeit vergessen.  
 Das Kulturprogramm als Überraschung  
 war super gelungen,  
 die Lachmuskeln haben mit sich  
 ganz schön gerungen.  
 Viel Geschenke, Blumen und Thuja für unsere Hecke,  
 Wein, Schokolade und Wurst, welch eine Lecke.  
 Wir sagen DANKE bei Euch allen,  
 uns hat der Tag so sehr gefallen.  
 Am Wein, da bleiben wir weiter dran,  
 2022 ist dann die 30 dran.

Jan, Carola, Richard und Anne Ulrich  
 und das Team vom Weingut



**Verteiler für das Amtsblatt Diera-Zehren gesucht**

Für die zuverlässige Verteilung des Amtsblattes suchen wir ortsansässige

**Verteiler/innen.**

Bitte melden Sie sich unter 03525-7186-0.



**Metall-Bau Uwe Heimann**

Winkwitzer Straße 17, 01665 Meißen/OT Winkwitz  
 Telefon (0 35 21) 73 89 79  
 Fax (0 35 21) 73 91 86  
 E-Mail schlosserei.heimann@t-online.de



**Unser Leistungsangebot:**

- Metallbau, Edelstahlverarbeitung, Stahlbauarbeiten
- Komplettleistungen für Tor- und Zaunanlagen, Vordächer
- Schwing- und Sektionaltore (auf Wunsch mit elektrischem Antrieb), Renovierungstore für DDR-Garagen

**IHR FACHMANN IN SACHEN METALL!**  
[www.heimann-metallbau.de](http://www.heimann-metallbau.de)



## KERAMIKSTUDIO ANNE WERNER

Das Alte erhalte – Das Neue gestalte!

### Eröffnungsfeier am 20. Mai 2012

- ab 15 Uhr Vordrehen auf der Töpferscheibe
- abends kleiner Reisebericht über Keramiker aus aller Welt (mit Bildern aus Afrika, Mittelamerika, Asien und Europa)

Die ersten 30 Besucher erhalten ein Begrüßungsgeschenk!

Riesaer Straße 7  
01665 Nieschütz

www.keramik-studio.net  
keramikstudio@yahoo.de



Anzeigenberatung 0 35 25/71 86 33

## THEATER MEISSEN

### Fr., 18.05. Chorkonzert

19.30 Uhr anlässlich 25 Jahre Winzerchor Meissen mit  
Gastchören aus Vitry (F) und Litomerice (CZ)

### Sa., 26.05. Unterhaltungskonzert – Das Sonnenkonzert

19.30 Uhr Werke von Grieg, Lully, Sarasate, Händel  
Neue Elbland Philharmonie  
Solist: Jacob Meining (Violine)

### Sa., 02.06. Der Geizige

19.30 Uhr Komödie von Molière, Münchner Sommertheater

Theater Meissen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50  
kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de

## Kleiner Bauernhof

in Wölkisch mit ca. 4 000 m<sup>2</sup> Land  
zu verkaufen.

Telefon 03 52 44/41640 oder 01 72/3703029



### Z&P

## HAUSTECHNIK

Dipl.-Ing. (FH) Christian Zumpe



01662 Meißen · Nassauweg 5

Telefon 0 35 21/72 80 55

Telefax 0 35 21/72 80 56

Funk 0172/3 51 00 45

zumpe\_haustechnik@freenet.de

- Heizung
- Bäder
- Sanitär
- Solartechnik

## Sie wollen rundum abgesichert sein?

Richtig vorsorgen ist gar nicht so schwer. Vorausgesetzt, Sie nehmen sich die Zeit und werden gut beraten. Lassen Sie uns Ihre Fragen doch ausführlich und in aller Ruhe besprechen. Die Beratung in unserer Agentur ist vom TÜV Rheinland zertifiziert.

Vermittlung durch:

**Ronny Geidelt**, Allianz-Agentur  
und Fachagentur Allianz-Bank  
Großenhainer Straße 57, D-01662 Meißen  
Telefon 0 35 21.73 25 73, Fax 0 35 21.72 81 70  
www.geidelt-allianz.de

Hoffentlich Allianz.



## ROGER CICERO & BIG BAND

# SPARKASSEN GALA

der Sparkasse Meißen mit  
PS-Lotterie Monatsauslosung

» Karten ab **44 Euro**\*

Karten sind in allen Geschäftsstellen der Sparkasse  
Meißen oder unter [www.spkm.de](http://www.spkm.de) erhältlich.

Schloss Wackerbarth  
16.08.2012, 19.00 Uhr



\*Für Sparkassenkunden: Kategorie B zu 44,00 Euro, Kategorie A zu 54,00 Euro; Nichtkunden 5,00 Euro Zuschlag